

Előfizetési árak:

Égész évre . . . 200 Lel
Félévre . . . 100 .
Negyedévre . . . 50 .
Egyes szám ára 4 L.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

DÉVA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség:

Regina Maria-u. 12., hová a
lap szerkesztéséért illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Deva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hír-
detések küldendők.

Főszerkesztő:

Dr. LEITNER MIHÁLY.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Felelős szerkesztő:

KOVÁCS KÁROLY.

A kisiparosság nehéz helyzete

Előző két számunkban a brassói ipar-
testület memorandumát közöltük teljes
terjedelmében. A memorandum után kö-
zöltük a munkaügyi minisztérium vála-
szát is. Ez a válasz leszögezi, hogy a
memorandumban kifejtett sérelmek és ne-
hézségek általánosak, a tanoncoktatás ügyé-
ben közbenjárt a közoktatásügyi minisz-
teriumnál s az új ipartörvényt a minisz-
terium meg fogja küldeni megbírálás,
illetve javaslattétel végett az összes ipar-
testületeknek.

A munkaügyi minisztérium tehát kilá-
tásba helyezi a nehézségek elosztását.
Csak az a kérdés, hogy e munkája mi-
kor fog megvalósulni és milyen arányban,
mert a kisiparosság helyzete olyan súlyos,
hogy annak orvoslását azonnal meg kell
kezdeni. Megnyugtató a miniszter nyilat-
kozatában az, hogy az új ipartörvény ter-
vezetet minden iparrestületnek meg fogja
küldeni. Ebben egy tisztultabb és elfogulat-
lanabb éra elkövetkezését, sejtjük, egyszer,
már, úgy látszik, mégis csak elfogják vetni
a „rólunk-nélkülünk“ elvet s közölni
fogják az érdekeltekkel azokat a törvény-
javaslatokat amelyekben az érdekeltek
existenciális dolgaiban intézkednek.

A kisiparosság kérése tehát az, hogy
minél előbb csinálják meg az ipartörvényt
és minél jobban, minél hamarabb nyújt-
sanak olcsó kölcsönt, oszlasák el a
nehézségeket az adó tekintetében, ne
vessenek ki irreális adókat, azokat ne
hajtsák be embertelenül és a mi legfon-
tosabb: *teremtsenek olyan gazdasági
helyzetet, olyan viszonyokat, amelyben
a többi osztályok felvevőképessége is
meg legyen, hogy a kisipar ezután is
abban a pozícióban tudjon élni, amelyre
a világháború alatt felküzdötte magát.*

A kisiparosság ugyanis legalább tíz
évvel esett vissza fejlődésében. S ha ma
segítséget kér, ha követeli, hogy hallgas-
sák meg, csak az ország érdekében be-
szél, mert hiszen az ország egyik legfon-
tosabb pillére a szabad iparosság, amely
meglehető adóval tartja fenn az államot,
amelynek öntudatos és büszke polgára is.

Minden ok meg van tehát arra, hogy
amint azt a munkaügyi minisztérium is
kilátásba helyezte, ezt a fentebb említett
memorandumot az ország vezetői a leg-
komolyabban vegyék és a kisiparosság
megmentésére siessenek. Szükség van erre
annál is inkább, mert itt a tizenkettedik

óra s amit most mulasztanak, azt talán
évtizedek építő munkájával se lehet majd
helyre pótolni.

Anyák napja

Az anyák napjának ünneplése Svédországból
indult ki, De Angliában, Németországban,
Franciaországban és Amerikában is ünneplik
ezt a napot. Öt év előtt Svédországban a ke-
resztény nagygyűlésen azon vitakoztak, hogyan
lehetne a magát másokért odaadó önfeláldozó
asszonyt, az anyát megünnepelni és neki há-
lájukat kifejezni. Így alakult ki az a nap: az
anyák napja. Az egész ország örömmel fogadta
ezt az eszmét. Az utolsó években a többi or-
szágok is átvették ezt a szép gondolatot. Ki
érdemli meg az ünneplést, ha nem az édes-
anya? De ezt az ünneplést nem lehet és nem
szabad sablonos formákhoz kötni. Ennek a
meleg szerető szivekből kell fakadnia. Otthon
csendes, meleg családi ünnep legyen. Az ame-
rikaiak vették át leghamarább, talán azért, mert
náluk nincsen idő egy nap hatalmas zajában
még az édesanyára is gondolni, nekik külön
nap kell arra, hogy elmerüljenek abban a sze-
retetben, amely a világot fenntartja s amely
nélkül minden emberi élet csak a semmiségbe,
a hatalmas hidegségbe omlana. Nekik igen-igen
talált az anyák napját megrendezni, hasonlóan
a római szaturnáliához, amikor a szolgák voltak
az urak s az urak a szolgák. E hasonlat, bár
egyáltalán nem idevaló és nem is nagyon he-
lyes, mégis rávilágít az édesanyák szerepére,
akik egész életükben fiaiknak szolgálnak s
érte semmi viszonyszolgáltatást nem kapnak. A
viszonyszolgáltatás a részükről egyedül az a sze-
retet és megbecsülés lehet, amit minden édes-
anya megkívánhat a maga gyermekétől. Sem
más földi jó vagy anyagi ellenszolgáltatás nem
pótolhatja azt, mert ha ez a természetes és kül-
sőleg nem mimelhető gyermeki szeretet nin-
csen meg, úgy az édesanya elvesztette gyermekét.

Déván is elhatározták, hogy megtartják az
anyák napját. De, amint az ünnepeket sem
azért üljük, hogy csak akkor térjünk meg Isten-
hez, hanem hogy akkor még nagyobb és több
erőt gyűjtsünk az Istennel való állandó közösség-
hez, úgy az Anyák napja sem csak arra való,
hogy azon az egy napon gondoljunk az édes-
anyánkra, hanem arra, hogy ráeszméltesen arra
a kötelességre, amely minket az édesanyánkhöz
és minden édesanyához fűz.

A román Nőegylet ünnepei.

A dévai román Nőegylet holnap, vasárnap
ünnepli meg ezt a bensőséges ünnepet. Dél-
előtt 10 órakor istentisztelet lesz a dévai görög
keleti templomban, délután 4 órai kezdettel
pedig a tanítóképző disztermében nagyszabású
ünnepély. A 11 számból álló műsort ünnepi
beszéddel Ardelean E. urasszony, a Nőegylet
elnöknője fogja megnyitni. Az ünnepélyen min-
denkit szívesen látnak.

A római katolikusoknál.

A dévai róm. kath. egyház jövő vasárnap,
június 17-én rendezi az „Anyák napját“.

A külső ünnepség a zárda templomában d. e.
9 órakor kezdődik, amikor ünnepélyes szent-
mise áldozatot mutatnak be az édesanyánkért.
A gyermekek — kicsikék és nagyok egyaránt —
édesanyjukért ajánlják fel szent áldozásukat;
az édesanyák azért, hogy gyönyörű áldozatos
hivatásuknak eleget tudjanak tenni. Szentmise
alatt a gyermekek fogadalmat tesznek, hogy
édesanyjukat minden körülmények között tevő-
leges szeretettel fogják szeretni. Szentmise után
a gyermekek és anyák szeretet lakomára gyűl-
nek össze a zárda kertjében. Majd d. u. ugyan-
ott pontosan 4 órakor köszöntő verseket mon-
danak és énekelnek az édesanyákhoz. Ezután
kezdetet veszi a kerti ünnepély, amelyre, mi-
után külön meghívót és plakátot nem bocsáta-
nak ki, lapunk útján hívja meg a publikumot
faj és vallás különbség nélkül az Anyák napját
rendező bizottság.

A június harmadiki dévai katonai ünnepély fényes sikerrel zajlott le

A dévai 4-ik granicser ezred tisztikara az
ezred zenekara javára az elmúlt vasárnap, jun.
3-án fényes sikerű népünnepélyt rendezett. Az
előjelek már előre mutatták, hogy Déva város
közönségének egy igazán ritka és szép ünne-
pélyben és nagyszerű szórakozásban lesz része.
A várakozást a legnagyobb beteljesedés
követte. A katonai rendezőség teljes figyelem-
mel olyan programot állított össze, amely Déva
közönségének egész napra nagyszerű szórako-
zást nyújtott. Dél előtt kilenc órai kezdettel
athlétikai verseny volt az ezred sporttelepén.
Sportmunkatársunk eme igazán kiváló számok-
ból álló versenyről az alábbiakban számol be:

Eredmények: 100 m. síkfutás I. Papp Reg.
4 Gr. 11-9 II. Pribil, III. Munteanu Liceul.

3000 m. síkfutás: I. Sciopu Granicser, II.
Selegan Granicser, III. Hiszem Granicser.

4 × 100 m. staféta: I. Reg. 4 Gr. (Papp,
Blaga, Pozsgai, Ambrus). A Școala Normala
pálya elhagyás miatt diszkvalifikálva.

Gerelyvetés: I. Mirev 4 Gr. 40 m. II. Săl-
ceanu Reg. 4 Gr., III. Munteanu (Liceul).

Diszkoszdobás: I. Szontagh Reg. 4 Gr. 34-20,
II. Munteanu Liceul, III. Burete Gr.

Gránátdobás: I. Burete Reg. 4 Gr. 66-22,
II. Ciobanu Școala Normala, III. Pete Școala
Liceul.

Súlydobás: I. Papp Reg. 4 Gr. 9-57, II. Pete
(Liceul), III. Wesa (Liceul).

Távolugrás: I. Ciopotaru Școala Normala
5-59, II. Papp Reg. 4 Gr., III. Blaga Reg. 4 Gr.

Oina közmérkőzés: I. Reg. 4 Gr. I. Batalion
Deva, II. Reg. 4 Gr. II. Batalion Arad, III.
Școala Normala Deva. Birók: Dumitrescu kapi-
tány, Dumitrescu főhadnagy, Steinhübel, Pal-
teanu főhadnagy.

Délután népünnepély volt a népkestben. A
zenekar vidám hangjai mellett a legújabb és
legszebb szórakozások mulattatták az ünne-
pélyen résztvevőket. Nagy serpentin és konfetti
csata mutatta azt a jókedvet, amely az egész
ünnepélyen előmlött. Nyolc óra körül meg-
jelentek az égen az első rakéták az egész város

figyelmétől kísérve. A várban a szentek szobrai-
nál szintén tűzijátékot rendeztek, bevilágítva az
egész várost. Közben a rakéták tizei emelked-
tek a levegőbe, a nap minden színébe öltözött
csillagokba bomolva szét, kellemes érzést keltve
a szemlélőben. Tíz órakor az egyenesen Buka-
restből Dévára, erre az alkalomra érkezett,
piromechaniкус kezdte meg működését. Kü-
lönböző kerekeket gyújtott meg, amelyek a
legszebb színekben robbantak és szórták a tüzet.
A Niagara zuhatagja, a kerékpár s a többiek,
a tűzgömb, egyenkint is a legszebb látványt
nyújtották. A másfélméter átmérőjű világító
ballon felengedése, amely a tűzijáték utolsó
száma volt, maradt legutoljára. A felengedés a
legfényesebben sikerült, a ballon nagyszerűen
szórta le rakétáit. A szélcsend miatt olyan ma-
gasra szállott, hogy tíz perc múltán már csak
egy csillaghoz hasonló fény mutatta az útját.
A Déva környékbeli falvak lakossága égi cso-
dának tekintette a világító ballont. Sáfalva
községben például mintegy 200-an mentek ki
a határba csodálni a nagyszerű égi tüneményt,
amelyet Isten intőjelének vélték, amíg meg nem
magyarázták nekik, hogy csak emberek mun-
kájáról van szó.

A tűzijáték után kezdetét vette a népkerti
vendéglőben a tánc, amely a legjobb hangul-
latban a reggeli órákig tartott.

A kiválóan szépen, jól megrendezett ünne-
pély rendezéséért Amzulescu, Stefanescu és
Panatiu ezredeseket, Dumitrescu kapitányt,
Dumitrescu, Palteanu, Constantinescu, Tahopol
főhadnagyokat s a sportrészében Steinhübel
Zoltán trénerrel illeti dicséret.

Azt hisszük, az ünnepély eredményéből az
anyagilag sem maradt el s így minden reményünk
meg van arra, hogy a zenekar a nyár folyamán
városunkban fog maradni.

Hunyadvármegye közegészségügyi bizottságának ülése

Hunyadvármegye közegészségügyi bizottsága
mult hó 28-án tartotta meg rendes havi ülését
a megyei prefektúrán. A távollevő prefektus
helyett az elnöki tisztelet Dr. Robu Miklós, me-
gyei főorvos töltötte be. Jelen voltak; Dr.
Moțiu Miklós, Dr. Hosszu Jenő, Gh. Roncea,
Rosdol, Perián Péter polgármester, Ilie Ioan
városi főjegyző, Ziegler Gyula főállatorvos és
Hoffer Nándor főállatorvos.

A bizottság elsőnek Domenic Vilmos nagy-
almási lakos kérését tárgyalta, aki benzinma-
lomra kért engedélyt. A bizottság úgy határo-
zott, hogy az előirt telepszemle után fog csak
a kérésben dönteni.

Florea Sabin nagyági lakosnak tejcarnokra
adott a bizottság engedélyt. Ezzel kapcsola-
tban úgy határoztak, hogy a most létező tej-
csarnokokat megvizsgálják, hogy milyen enge-
délyek alapján működnek, mert nagy a gyanu,
hogy több olyan tejcarnok van, amelynek
nincs meg a megfelelő engedélye.

Ezután Andrei Niculae kasztói lakosnak
gyapjufésűdére, Horovitz Zsigmondnak, Sajo-
vits József marosillyei lakosnak szikviz-
gyárra, a kudzsiri Simion cégnek, Gotschlag
József és Schwergoffer József vajdahunyadi
lakosoknak fűrésztelepre, Lung Ruszalin ma-
rosillyei lakosnak benzinmalomra adott enge-
délyt. Dr. Havas Zsigmond vajdahunyadi
fogorvosi rendelője megnyitását szintén jó-
váhagyta.

— Román, Magyar és Francia könyv-
donságok állandóan raktáron V. Laufer könyv-
kereskedésében Déván.

Hétfőn nyílik meg a tudományos főző-tanfolyam

Mult számunkban jeleztük, hogy Krupka
Frisch Eufémia Déván tudományos főzőtan-
folyamot fog nyitni. A közönség tájékoztatása
végett közöljük, hogy itt nem egyszerű szakács-
művésztől van szó, hanem minden ember
legfontosabb érdekéről: a helyes táplálkozás-
ról. Krupka Frisch Eufémia ugyanis 15 évig
külföldön tartózkodott, ahol különböző laborá-
tóriumban elméletileg és gyakorlatilag kiké-
pezve magát, odatökéletesítette a főzés tudomá-
nyát, hogy valósággal a tökéletes táplálkozás
elvi szerint tudja elkészíteni az emberi szer-
vezetnek legszükségesebb anyagokból álló ele-
deleket. A vegetáriánus életmódra is tökéletes
receptjei vannak, ugyancsak a konyha és a
cikrázat terén, ugyanarra, hogy még a nagy-
tudással rendelkező háziasszonyok is csak ta-
nulhatnak ezen a tanfolyamon.

A tanfolyam hétfőn június 11-én délután 3
órákor veszi kezdetét a népkerti vendéglőben
és kéretnek a jelentkezett úrhölgyek, avagy
beiratkozni szándékozók, hogy pontos meg-
jelenésükkel tegyék lehetővé a tanfolyam meg-
nyitását. A tanfolyamon készített ételeket d. u.
6 és 7 óra között mindenki megtekintheti.
Előadás román és magyar nyelven.

Kedvezményes nyaralóhelyek lapunk előfizetői és olvasói számára

Az a nagyszabású akció, melyet lapunk elő-
fizetői és olvasói részére abból a célból indi-
tott meg, hogy nyaralásuk és utazásaink
alkalmával a legnagyobb kedvezményekben
részesedjenek, ma már teljes előkészítést nyert.

Eddig a következő fürdőhelyekre adunk ke-
dvezményes nyaralási utalványt: Abbazia, Lov-
rana, Cattolisa, Cesenatico, Grado, Lido-Vene-
zia, Nice, Portorese, Ricione, Rimini és Velenze
különböző szállóiba.

Fent felsorolt városokba kizárólag elsőrangú
és kipróbált szállodákban és pensiókban elő-
fizetőink és olvasóink 7 pengőtől kezdve kap-
hatnak szobát teljes ellátással és adókkal együtt
és a lelegegánsabb hotel sem több napi tíz
pengőnél, míg ugyan e szállodának rendes ára
a 70 Liránál kezdődik.

Társasutazásaink a következő irányokban
indulnak:

Északolaszország, Riviera, Franciaország, Pá-
ris, Schweiz és Ausztria.

Egész ut 19 nap. Indulás Budapestről június
30-án. Jelentkezés június 15-ig. Részvételi díj
550 Pengő.

Adria tenger mellé Abbazia, Lovrana, Pola,
Velenze és Lido. Egész ut 8 nap.

Indulás Budapestről június 30, július 28
és augusztus 25-én. Részvételi díj 240
Pengő.

Párisba 11 napos utat indítunk, melynek
330. Pengő a részvételi díja. Németországba,
Prágán át Drezdába és Berlin megtekintésére
10 napos utazást rendezünk augusztus 15-i
indulással, 300 pengő részvételi díj mellett.
Azon olvasóink részére pedig, kik még Bécs-
et nem ismernék, 140 pengőért 7 napig nyújtja
a császárváros minden szépségét.

Hely hiánya miatt nem közölhetjük ezen
kedvezményes akciónk minden részletét, de
ezekre vonatkozó prospektusokat, félvilágosi-
tásokat lapunk kiadóhivatala az érdeklődőknek
szívesen rendelkezésére bocsájtja.



SPORT

Reg. 4 Grániceri—A. T. E. Arad 2:2 (1:2)

A footballmérkőzés 2—2 eldöntetlen maradt.
Az aradiak technikai fölényét a dévai lelkesé-
des egalizálta.

Az aradiak érik el a vezetést a Granicser
kapus elnézése folytán. Déva Szabados révén
egalizál, de a széllel játszó A. T. E. Kovács
centere hosszú lövése hálóba jut. A második
félidőt teljesen a Granicserek uralják, Pozsgai
szabályos gólját offside révén annulálja a bírő.
Pribil újabb gólja az eredményt egalizálja. A
mérkőzés abszolút fair keretek között mozgott.

A Granicserek játékosain a délelőtti athlétikai
verseny fáradtsága meglátszott. Şebeşan bírő
indisponáltan vezette a mérkőzést. A nagyszám-
ban megjelent elit közönségnek különösen az
olympiai felvonulás tetszett, de lelkesen tapsolt
ugy az athlétikai, mint az oina és football-
mérkőzésnek is. A verseny precíz megrendezése
Dumitrescu kapitány és Steinhübel művezető
érdeme.

Haggibor Déván

A Cluji csapat lekötésén a tárgyalások előre
haladtak stádiumban vannak s pár napon belül
a terminus is fixirozva lesz. —*ács.*

HIREK

— Tüzoltónap Déván. Mint több ízben meg-
irtuk, a dévai tüzoltóság elhatározta, hogy a
nyár folyamán nagy tüzoltónapot fog rendezni.
A rendezőség e napot június 10-én állapította
meg. Holnap vasárnap két órákor fogja kez-
detét venni az ünnepély a népkertben a szokásos
szórakozásokkal. Cigánypecsenye, lacikonyha,
fagyalt, virsli, cukrászda mellett szerencsekerék,
lemezdobás és más játékok fogják a közönséget
szórakoztatni. Egész délután a piskii CFR
gyermekzenekar fogja a zenét szolgáltatni. Este
a népkerti vendéglőben táncmulatság lesz szépség
versennyel. Meglepetése lesz a tüzoltónapnak
a szombat este megtartandó tüzoltási gyakorlat.
Ma szombaton este féltizkor a piactéren fel-
állítandó kis faházon fogják bemutatni, a gya-
korlat kezdetét a szirénával fogják jelezni. A
népkerti vendéglőben megtartandó táncmulat-
ságra a beléptidij csupán 30 lei, reméljük, hogy
az annyira szükséges tüzoltófelszerelés javára
rendezendő mulatságon egész városunk részt fog
venni társadalmi és nemzeti különbség nélkül.

— Halálozás. Özv. Czepnik Antalné szül.
Csengeri Gizella június 4-én 66 éves korában
Boicán meghalt. Június 7-én temették el nagy
részvét mellett.

— A Corvin sportklub strandépítő akcióját
valószínűleg teljes siker fogja koronázni. Az
egész összeg még nem gyűlt össze ugyan, de
reméljük mielőbb együtt lesz annyi, amennyi
feltétlenül szükséges. A közönség saját érdeke,
hogy lehetővé tegye a teljes megvalósítást. A
kabinokon már javában dolgoznak s néhány
héten belül el is készülnek.

— **Esküvő.** Herz Dezső és Feuerstein Ida f. hó 26-án tartják esküvőjüket Déván.

— **Változás a mértékhitelítő hivatal vezetőségében.** Stoica Constantint a dévai mértékhitelítő hivatal vezetőjét szolgálatátételre Kolozsvárra osztották be. Helyébe Dragoş Niculaet helyezték át Kolozsvárról Dévára a hivatal vezetőjének.

— **A Közg. Tanács közgyűlése.** A hunyadmegyei Közgazdasági Tanács 1928. június 17-én d. e. 11 órakor, ha a tagok határozatképes számban meg nem jelenének, 1928. június 24-én d. e. 11 órakor saját helyiségében *11-ik évi rendes közgyűlést* fog tartani, amelyre az összes tagok meghívotnak. Targysorozat a Sfatul helyiségében kifüggesztve.

— **Táncvizsgabál.** Kiss Rózsa okleveles tánc-tanárnő június 2-án, szombaton este tartotta meg táncvizsgabálját a dévai Kaszinóban. Megelégedéssel írhatjuk meg, hogy a kiváló tánc-tanárnő mostani hathetes tanfolyama is a legszébb eredményeket produkálta, a növendékek a legkellemesebben, valósággal művészi táncoltak a táncverseny keretében.

— **A csertési kirándulást** a különböző ünnepek miatt június 24-én fogják megtartani. Jelenkezni lehet Hirsch könyvkereskedésében.

— **Társas kirándulás Párisba.** Már hirt adtunk arról, hogy Dr. Déznay Viktor temesvári tanár társas kirándulást szervez Párisba. Azt is közöltük, hogy a 18.500 Leibe kerülő ezen kirándulás ritka alkalmat nyújt arra, hogy Páris alaposan megismerjük és amellet mintegy 12 napot egy szép tengerparti fűrdőhelyen töltsünk. Itt még csak azt említjük meg, hogy az ausztriai vizum ingyen, a többi vizum pedig mérsékelt díj mellett szereztetik be a vezetőség által és hogy 15 éven felüli fiúk és leányok felett lelkiismeretes pedagógusok vállalják a felügyeletet. Bővebbet Dr. Leitner Mihálynál.

— **Lezajlottak az utcakövezésre vonatkozó árlejtések június 2-án.** A Aurel Vlaicu ucca egyik oldalára vonatkozó járdára a legolcsóbb ajánlatot Glasser szászsebesi mérnök, Dobay ucca uttestére pedig Manole Secui szászvárosi vállalkozó adta be a legolcsóbb ajánlatot, úgy, hogy minden valószínűség szerint a fentiek fogják megkapni a munkálatokat. Az Aurel Vlaicu és Coşbuk uccákra a beton négyzetméterenkint 208 az aszfalt 308 leiben tétetett meg. Nagyon kérjük a városi tanácsot, hogy ne tekintsenek arra a csekély árdifferenciára és aszfalttal vonják be a járdát, mert az minden tekintetben jobb és alkalmasabb mint a beton.

— **Rádiótuladonosok figyelmébe.** A dévai postafőnökség az érdekeltek tudomására adja, hogy a vonatkozó törvény 12-ik paragrafusa alapján rádiót és antennát csak erre a célra külön a bukaresti vezérigazgatóság által adott engedéllyel bírók szerelhetnek.

— **Értesítés.** Az ipartestület tagjait tisztelettel felkérjük, hogy az utolsó évben lévő felszabadulandó tanoncokat már most tegyék oda a kötelező vizsga munka elkészítéséhez, hogy f. évi június 22-re kész legyen. Egyben kérjük, hogy a tanoncok szép tárgyakat készítsenek, hogy impozáns kiállítást rendezzünk. Együttal kérjük, f. évi június hó 10-ig az ipartestületnél bejelenteni, hogy miféle tárgyat készítenek a tanoncok vizsgára. *Az elnökség.* 2-4

— **Elhajosodásnál, köszvénynél és cukorbetegségnél** a természetes „Ferenc József“ keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést. Az anyagcserebántalmak gyógyító eljárásainak több kutatója megállapította, hogy a Ferenc József viz-kúra nagyon szép eredményhez vezet. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Felpestes Vajdahunyadhoz tartozik.** A Monitorul Oficial május 29-iki számában közli, hogy Felpestes ezenül nem a dévai hanem a vajdahunyadi járásbíróhatóság hatáskörébe fog tartozni.



A tíz arany szabály.

1. Csak Elida Shampoot veszek	6. Az utolsó öblítési vízbe egy fél citrom levét teszem hozzá (szőkéknek különösen használható)
2. Félpakot veszek, mert az az igazi egység a Bubifének	7. Száritom a haját gondosan
3. A port hideg vízben föloldom és meleget teszek hozzá	8. Könnyedén és mégis erősen fésülöm
4. Ezzel a haját alaposan mosom és masirozom erősen a fejbőrt	9. Most biztosan tudom, hogy a hajam selyempuha és laza
5. Gondosan lemosom a habot meleg vízzel	10. Legközelebb Elida Shampoot veszek

Csomagocska két mosásnak Lei 10.—

ELIDA SHAMPOO

— **A marosnémeti parkünnepély** a rossz idő miatt elmaradt ugyan, de értesülésünk szerint a Ref. Dalkar vezetősége nem csökkenő lelkesedéssel fogott munkához, hogy az elmaradt parkünnepélyt július 1-ére újból előkészítse. Miután az egylet vezetőségének hosszabb idő áll rendelkezésére a július 1. parkünnepély még nagyobb szabásúnak ígérkezik, mint a tavalyi. Ugy halljuk, hogy a dalkar vezetősége még villanyvilágításról is fog gondoskodni, hogy annál kellemesebbé tegye az ünnepélyt. Hisszük, hogy a dalárda fáradozását teljes siker fogja koronázni s hogy a közönség, amely eddig is óriási érdeklődést tanúsított az ünnepély iránt, teljes mértékben meg lesz elégedve a nagyszerűnek ígérkező parkünnepéllyel.

— **Aki tíz év után találta meg a gyermekét.** Különös meglepő örömben volt része N. P. dévai lakosnak a napokban. Tíz évvel ezelőtt elvesztett fiát sikerült felfedeznie az egyik sárfalvai fiatalemberben. Az apa a nagy hasonlatosság alapján érdeklődni kezdett a fiu múltjáról, aki a valósághoz hiven adta elő elveszésének történetét, mire az apa boldogan keblére ölelte elveszettnek hitt fiát.

— **„Bedeus“-féle legujabb zseb- és „Hermes“-féle könyv menetrendek megérkeztek V. Laufer könyvkereskedésében, Déván.**

— **A piskii Astra mozgó uj vezetősége** már az eddigi, alig pár napos működésével is bebizonyította, hogy a legteljesebb hozzáértéssel vezeti a piskii mozgósínházat. A múlt vasárnap vetített „Ben—Hur“ előadásait állandóan zsufolt ház nézte végig, ugyancsak a csütörtöki műsort, a „Tanu a nászágyban“ című szalon filmet is, melynek a csodaszép Clara Bow a főszereplője. F. hó 10-én, vasárnap egy Liliam Gish film, a „Skarlátbetű“ kerül bemutatásra.

— **Harangszentelés Brádon.** A brádi róm. kath. egyházközség f. hó 4-én d. u. 4 órakor szép kis ünnepség keretében tartotta uj harangjának szentelését, amelyen felekezeti nélkül jelen volt mindenki. Pisó szenátor ur is jelenlétével tisztelte meg a róm. kath. közönséget. A szentelést Székely Károly esperes jóhirneves szép beszéd keretében végezte. P. Kabdebó Lambert dévai szentferencrendi áldozás segédletével. Az ünnepség előkészítésén özv. Brádyné öngnagsága és Kiss István utmester fáradozott leginkább. A szépen sikerült ünnepségből kiemelendő a leánykongregáció énekei, Pratscher Nusy prefekta szavalata, a harangmegköszönésére, Esztergár Etike és Altmann Marika szavalata. Végül közösen a Jászai himnusz énekelték. A kedves ünnepségről mindenki megelégedve távozott.

— A dévai államrendőrség közli, hogy június 5-én egy libát találtak. Igazolt tulajdonosa átveheti a városi gazdasági hivatalnál.

— **Munkaközvetítés.** A dévai állami munkaközvetítő hivatalnál (str. A. Vlaicu No. 1), bejelentések útján a következő munkások kaphatnak azonnali belépésre alkalmazást: 1 kávéházi szakácsné, 1 kádár, 1 házvezetőnő, 2 éthordó, 1 szállodai szobaasszony, 1 férficseléd. Foglalkozást keresnek: 1 szakácsnő, 1 szobafestő, 1 cserépkályhakészítő, 1 lakatos, 1 főpincér, 1 pincér, 1 cselédlány. Az állami közvetítő hivatal, mindazon munkásoknak, kik 15-nél nagyobb csoportban utaznak 40%-os illetve ha 30-nál többen vannak 50%-os utazási kedvezményt nyújt, kérjük az érdekelt feleket hogy igénylésüket a hivatalnál bejelenteni sziveskedjenek. Az állami közvetítő vezetője: **Sassu.**

— **Összedült a Gizella-pihenő.** A várban, a szentek szobrainál felállított Gizella-pihenőnek nevezett filegória 8-án, péntek reggel összedült. Már régen rozoga állapotban volt. Három hónappal ezelőtt lapunk is felhívta a figyelmet rája s azt is megírtuk, hogy társadalmi akció útján akarják előteremteni a renováláshoz szükséges összeget. Most legalább már mindenki látja, hogy mire kell a pénz. A leomlott filegória a várat elcsufítja, így arra kérjük az illetékeseket, hogy rendbehozásáról azonnal gondoskodjanak.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

NYILTTÉR

E rovat alatt közölte nem vállal felelősséget a szerk

Nyilatkozat

Fenichel Simon urtól a vele szemben tanúsított minősíthetetlen magatartásomért bocsánatot kérek.

Déva, 1928 június 7-én. **BCU Cluj**
109 1-1 Goldstein Gáspár.

Publicațiune.

Pe bază Art. 64 din Regulamentul special pentru micile exploatari minere din munții apuseni și din regiunea Baia Mare, Soc. minieră „Zarand” va ținea

adunarea generală

la 17 Iunie 1928 la ora 6 d. m. în Lupeni la biroul subsemnatului la Mina Ștefan, la care domnii proprietari cu onoare sunt invitați.

ORDINEA DE ZI:

1. Modificarea statutelor.
2. Schimbarea numirei Asoc. în românește.
3. Distribuirea cheltuielilor avute.
4. Propuneri.

Dacă domnii proprietari nu s'ar prezinta în număr suficient la această adunare, adunarea generală se va ținea la 8 Iulie a. c. la ora 6 d. m. în Lupeni la biroul subsemnatului la Mina Ștefan, când adunarea nouă va putea aduce hotărâri valabile cu orice număr de asociați conform Art. 65 din Reg.

Lupeni, la 28 Maiu 1928.

Dir. Asoc. Ing. Eugen Vöröss
Inspector minier.

105 1 1

Fizetes alaktannal és nyelvtani figyelmeztetéssel ellátott dr. KERESZTESI-féle komplett Román-Magyar, Magyar-Román diszkötéses és füzött

szótárak

megérkeztek és kaphatók
LAUFER könyvkereskedésében Déván.

Butorozott szoba kiadó.

Cim a kiadóhivatalban.

Gummi vulkanizáló gőzkazán

kevésbé használt gőzformákkal
jutányos áron
eladó.

111 1-2

Varga Sándor, Arad, Strada Consistorului 11.

Értesítés.

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy

bádogos műhelyemet

Str. Principele Carol-ból a Str. M. Viteazu 6 szám alá áthelyeztem. (Konzervgyár mellett).

Elvállalok e szakmába vágó mindennemű bádogos munkák elkészítését pontos és jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség további szives pártfogását kérve kiváló tisztelettel:

BODI GYÖRGY

bádogos mester.

110

1-3

Cserépkályha

legjobb chamotte (tűzálló) anyagból, modern kivitelben, legjobb minőségben bármilyen színben és nagyságban

Maximális fűtőképesség. Minimális tüzelőanyag fogyasztás. Általunk felállított kályhák kifogástalan fűtéséért felelősséget vállalunk.

KERAMIAI IPAR R.T.

(Jud. Hunedoara) BARU MARE (Gara Livadia)

108 1-6

Eladó ház.

Regele Ferdinand utcában Dr. Meskó ezredorvos-féle 4 szobás parket és :: modern url lakás **eladó.** ::
Értekezhetni Breier Testv. tulajdonosoknál.

109 2 3

Mindennemű

kárpitos munkát

a legjutányosabb áron vállal

MOLNÁR BÉLA kárpitos,

Deva Str. Principele Carol 4.
Konerth-féle ház az udvarban.

Tennis felszerelések:

Rackettek, labdák stb. kaphatók.

Racketthurozásokat

legjutányosabb árban vállal

Zeidner Gusztáv és Fia cég, Simeria-Piski.

82 7-0

Kereskedők és háziasszonyok figyelmébe

ajánljuk, hogy a közeledő szezon alkalmára

befőttes és uborkás üvegszükségletüket

a legjutányosabb árak mellett

Breier Testvérek cégnél Déván,

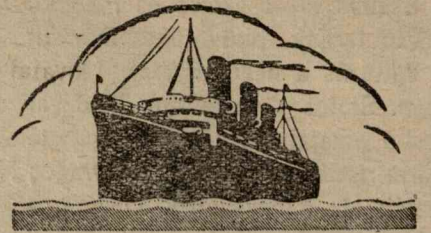
Str. Principele Carol 3. szerezhetik be. Azonkívül ajánljuk raktárainkat mindennemű üveg- és porcellán áruinkról is.

Leszállított táblaüveg árak:

Egész láda vételnél per m² Lei 140
Pontos méretre kivágva „ „ 150
Bedolgozva „ „ 170

Teljes tisztelettel: **BREIER TESTVÉREK.**

107 2 3



Canadába

96 4-10

Az egyesült államokba, valamint Délamerikába

(Argentina Brazilia Uruguay)

Cuba-Mexikoba. A Hamburg Amerika Linie elsőrangú modern oceánjáró hajóival. Kitűnő ellátás és elhelyezés. Kiváló bánásmód. Hetenkénti transportok.

Az utazásokra vonatkozó felvilágosításokat és prospektusokat díjmentesen és készséggel nyújt a **Hamburg Amerika Linie R. T. igazgatósága.**

L. H. Lazarovitz Timisoara, Strada Merczy 2.

București Calea Grivitei 183.

Arad Strada Eminescu 12.

Cluj Str. Regele Ferd. 69, Cernăuți, Chișinău.

Figyelem! Ujdonság!

MEGJELENT A CODUL CIVIL AUSTRIAC OSZTRÁK POLGÁRI TÖRVÉNYKÖNYV (KÖTELMI RÉSZ 859-1502 §§.)

Összeállította: **Dr. Câmpean Simion** ügyvéd.

A mű csupán a kötetmi részhez kb. 3000 bírósági határozatot tartalmaz. Az összes bírói határozatok a törvénykönyv vonatkozó szakaszaihoz vannak csoportosítva. — Ára: füzve 280 Lei, csinos kötésben előállítva 320 Lei.

Kapható: **V. LAUFER** könyvüzletében.

Villanyerőre berendezett

gőzmosóda

◀ eladó ▶

fényező, vasaló és egyéb gépekkel.

Érdeklődni a kiadóhivatalban.

Legújabb nyári **gyermekjátékok és homokjátékok,** külföldi legjobb minőségű gyermek **gummi játszólabdák,** valamint eredeti **angol tennis labdák,** nagy választékban, különféle nagyságu és minőségű **utazó bőröndök** megérkeztek és kaphatók

V. LAUFER
könyvkereskedésében.